

Íslendsk handilsstova veruleiki í mai

Umleið 1. mai letur upp íslenska handilsstovan hjá Útflutningsmiðstöð idnaðarins.

Handilsstovan verður Yviri við Strond 1 og opið verður frá kl. 9.00 til 17.00.

Tvey fólk fara at starvast á stovuni. Úr Íslandi kemur Björn Guðmundsson, marknaðarráðgevi, og skrivstovufólk verður Kára Johansen.

Íslenska handilsstovan er framhald av tiltaki, Útflutningsmiðstöðin fór undir í november 1982 saman við 15 fyrirtøkum.

Hesar fyrirtøkur selja allar fyrri upp til 400.000 kr. um árið til Føroya.

Heildarútflutningurin úr Íslandi til Føroya er 35-40 mill. kr. Tá er eisini fiskur, íslenskt skip landa her, taldur við.

Eini 30% av hesum útflutningi er idnaðarvørur.

Útflutningsmiðstöðini vóru tey so nøgd við seluna til Føroya, at tey hildu tað vera vert at seta á stovn handilsstovu her.

Báðar vegir

Jens Peter Hjaltestad,

sum fyrri Utflutningsmiðstöðina hevur røkt sambandið við Føroyar og fleiri ferðir hevur verið her, sigur, at ætlanin er, at handilsstovan skal virka báðar vegir. Tað vil siga, um onkur føroysk fyrirtøka ætlar at royna at fáa vørur sínar á íslenska marknaðin, kann hon venda sær til handilsstovuna, sum so letur leiðbeining og hjálp.

Jens Peter Hjaltestad sigur, at ætlanin hjá íslendingum er eisini at brúka Føroyar at koma inn á marknaðin í Vestur-Noregi og Hetlandi til

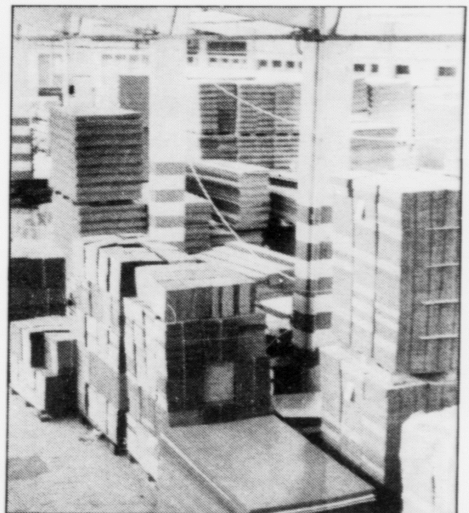
dømis.

— Og føroyingar eru vælkomnir við okkum hagar, sigur Jens Peter.

Hann heldur ikki, tað er nakar trupulleiki við flutningi millum Føroyar og Ísland. Heldur ikki um veturin, tí bæði Skiparaktur og Eimskip sigla og samband er fyra ferðir um mánaðin.

— Og vit hava gjørt munnliga avtalu við Flugleiðir um, at teir flúgva tvær ferðir um vikuna í summar.

hd



Ísland selur til dømis fiskireiðskap, fiskakassar, landbúnaðarvørur og pappeskjur (myndin) til Føroya.

Føroyingar eru til reiðar at royna íslenskar vørur, um prisurin er í lagi, sigur Jens Peter Hjaltestad

Skeiðvirksemið hevur stóran týdning

Seinasta vikuskiftið skipaði Ungtemplarasamband Føroya fyrri einum leiðarskeiði í Mikladali. Leiðarar á skeiðnum vóru norsku instruktørarnir, Morten Jørgensen og Lasse Bredsten, ið koma frá bróðurfelagsskapinum hjá UTF í Noregi.

Í vikuni frammanundan skeiðnum høvdu instruktørarnir vitjaði í teimum ymiskum fráhaldsfeløgum kring landið og munnu teir hava gjørt góða reklamu fyri sær sjálvum, tí umleið fimti fólk møttu til skeiðið í Mikladali.

Skeiðvirksemið stóran týdning

Skeiðvirksemið hevur alstóran týdning fyri fráhaldsarbeiðið, sigur Morten Jørgensen, ið er formaður í bróðurfelagsskapinum hjá UTF í Noregi. Fráhaldsungmannadeildirnar hava altíð verið kendar fyri eitt livandi felagsvirksemi, men sjáldan hava feløgini megnað at ment limirnar nakað serligt hugsjónarliga.

Tá so ein tíð er frálíðin, og limirnir ikki longur finna nakra gleði í bert at spæla, so finna teir heldur ikki nakra orsök at halda fram sum limir í felagnum. — Her kann nakað munagott gerast við regluligum skeiðum, har dentur verður lagdur á at fáa limirnar at gera sær greitt, hvi teir hava valt at verða limir í einum fráhaldsfelag.

»Eg meti møguleikarnar

hjá Ungtemplarasambandi Føroya at mennast í komandi árum at vera góðar, tí kappingin við onnur ungdomsfeløg er ikki so hørð, og kommerseiliu tilboðini til ungdomin eru eisini færr enn t.d. í Noregi», sigur Morten Jørgensen. Hann leggur kortini afturat, at treytin er, at nógv verður gjørt við at búa út leiðarar.

Nýggj vitan um alkohol

Seinnu árin er nógv komið fram, sum fullkomuliga broytir vanligu fólkhugsanina, hvat rúsdrekka viðvíkjur. Alt tað, sum ein fyrr »visti» er nú vorðið meira óvist, tí kanningar seinnu árin hava vist, at ein t.d. ikki gerst í góðum lag av at drekka rúsdrekka, men bara tí at ein sjálvur heldur, at ein gerst í góðum lag av at drekka rúsdrekka.

Norski læknin Hans Olav Fekjær hevur samlað ein hóp av nýggjum granskingarúrslitum í bók síni »Ny Viten om Alkohol», ið varð givin út á Norsk Gyldendal á fyrsta sinni í 1980. Bókin varð útseld alt fyri eitt og er hetta heilt óvanligt fyri eina bók, sum snýr seg um rúsdrekka.

Bókin hjá Fekjær hevur heilt endavent allari umrøðu av rúsdrekka í Noregi, siga Morten og Lasse, og við tað, at nógv av tí, ið Hans Olav Fekjær ferir fram, er í tráð við tað, sum fráhaldsrørslan hevur

ført fram, so hevur fráhaldsrørslan fingið vind í seglini aftur.

Tað er uppgávan hjá fráhaldsrørsluni at fáa hesa nýggju vitanina út til fólk og serliga til ung fólk, so leiðis at hesi læra, at rúsdrekka als ikki er so gott og positivt, sum ein myta við gloriu letur ein halda. Ungdómurin má læra, at negativu síðurnar við rúsdrekka eru nógv fleiri enn tær positivu, um hesar yvirhøvur finnast, sum er heldur ivasamt eftir nýggju kanningarúrslitunum at døma.

Morten Jørgensen og Lasse Bredsten lögdu stóran dent á at greiða skeiðluttakarunum frá teimum nýggju kanningarúrslitunum og mettum teir, at so við og við fara nógvar av okkara mytukuðu uppfatanum at kámast.

IOGT er eisini ein friðarfelagsskapur

Í Føroyum kenna vit bara IOGT sum fráhaldsfelagsskap, men IOGT hevur eisini altíð verið ein friðarfelagsskapur.

Um friðararbeiðið røddu Morten Jørgensen og Lasse Bredsten eisini og mettum teir, at UTF átti at gera betri vart við, at friðararbeiðið eisini er partur av endamálsgreinini.

Norsku og svensku IOGT felagsskapirnir hava rættuliga fitt av menningararbeiði um hendi í t.d. Gambia, á Sri Lanka og á Maldivunum



Rudi Kollshøj av Skála, sum hevur verið í starvspraktikki á Sosialinum, hevur skrivað um UTF-skeiðið í Mikladali

og mettum Morten Jørgensen og Lasse Bredsten, at IOGT í Føroyum kundi stuðla og verða við í hesum projektum. IOGT eigur at leggja stóran dent á menningararbeiðið, men eigur eisini at gera greitt, at vit eru imóti ørandi kappdubbingini, sum fer fram, søgdu Morten og Lasse m.a. tá teir tosaðu um friðararbeiðið.

Skeiðvirksemið og instruktør

Frá Ungtemplarasambandi Føroya verður upplýst, at skeiðvirksemið skal styrkjast í komandi árið og hava norðmenn jattað at stuðla á øllum teim økjum, teir kunna. Instruktørhjálpið er neyðug, um skeiðini skulu vekja áhuga millum limirnar og virka mennandi fyri arbeiðið.

Lán av norsku instruktørum er kortini bara ein fyribilsloysn. Málið má verða at fáa sett ein føroyskan instruktør, sum so møguliga kann fáa vegleiðing frá ungdomsinstruktørum í øðrum londum.

Tað verður í hesum døgum arbeitt við málinum um føroyskan instruktør og væntandi hava føroysku fráhaldsfelögin egnan instruktør longu til heystar.

Alt í knúsi

Við einari øks og einum spaka hevur onkur sorlað alt sundur inni í húsinum hjá skótaliðinum Fløtt á Tvøryri.

Politíð fekk fráboðan um herverkið fyrrapartin í gjár og veit ikki, nær tað er framt.

Skaðin er stóru, m.a. eru vindeygju brot-

in út við karminum.

Húsið liggur við ovara veg á Tvøryri, nakað avsiðis. Tað stóð opið.

Í Klaksvík fáa kumpassinar framvegis ikki frið. Sunnatáttina hevur onkur verið um borð á einum útróðraráti og tikið spríttið av kumpassini.

Endurtaka skrána frá Nor' Vest 81

Fýra føroyskir tónleikarar, Martin Mouritsen, klarinett, Kári Bæk, obo, Jens Smith, bratsch og Árni Hansen, klaver, fara at hava tvær konsertir eftir páskir. 25. apríl, flaggdagin, spæla teir í Fuglafjarðar skúla og dagin eftir í Norðurlandahúsinum.

Á skránni eru verk hjá N. W. Gade, Finn Høffding, Dittersdaff, W. A. Mozart og William Heinesen og skráin er í høvuðsheitunum tann sama, sum tær høvdu við sær á tónlistastevnu Nor'-vest 81 í Trondheimi heystið 1981.

Flaggdagshald í Havn

Mikudagin 25. apríl skipar Havnar Hornorkestur fyri flaggdagshaldi í miðbýnum.

Líka síðani 1947 hevur Havnar hornorkestur hildið flaggdagin við skróðgongu saman við skótaliðunum og við flaggrøðu á Vaglinum, og flaggdagshaldið, sum nú eisini er vorðið vanligt nógva staðni uttan fyri

Havnina, hevur soleiðis í ár verið fyriskipað í Havn 38 ferðir.

Um víðar byrjar skróðgongan úr Kommunuskúlagarðinum klokkan 15.00 og Jóhan Hendrik Winther Poulsen heldur flaggrøðuna.

Við heilsan

v. H. H.
H. J. Egholm, fm.